

# GEMEINDEBRIEF

der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt



Himmlische Zeiten

AUSGABE 04/2016 DEZEMBER · JANUAR · FEBRUAR

### Familientradition in der 3. Generation

Seit über 90 Jahren unterstützen wir Familien im Alstertal in ihrer schwersten Zeit.


In unseren ansprechend gestalteten Räumlichkeiten oder in Ihrer gewohnten heimischen Atmosphäre beraten wir Sie einfühlsam in allen Fragen zum Thema Bestattung und Bestattungsvorsorge.

Wir hören Ihnen zu, begleiten Sie, helfen Ihnen.

Wir sind für Sie da.



August Weber und Sohn GmbH  
Saseler Chaussee 220, 22393 Hamburg  
Telefon 040 - 601 93 17  
www.bestattungsinstitut-weber.de


**ZusammenLeben**  
Gesellschaft mbH  wohnen  
arbeiten  
leben

Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten,  
Veranstaltungen und Seminare.

Wir vermieten unseren atmosphärisch einmaligen  
Gemeinschaftsraum im Wohldorfer Damm 20 in  
Hamburg-Bergstedt, ca. 100 m<sup>2</sup>. Foyer und  
Küche an Wochenenden verfügbar.

Informationen bei  
ZusammenLeben GmbH  
Tel. 040-604 00 36  
kontakt@zl-hamburg.de  
www.zl-hamburg.de



**ZusammenLeben**  
Gesellschaft mbH  wohnen  
arbeiten  
leben

### Garten- und Hofservice

**Kaminholz aus eigener Produktion**  
**Gemischtes Laubholz**  
**€ 95,- pro Schüttraummeter**  
**Lieferung frei Haus**

Garten- und Hofservice  
Zur Haidkoppel 1  
22395 Hamburg  
Tel. 040-644 216 16  
garten@zl-hamburg.de  
www.zl-hamburg.de



### LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

die astronomische Uhr des Ulmer Rathauses auf der Titelseite fasziniert mich. Mit welcher Kunstfertigkeit haben Menschen im 16. Jahrhundert sie geschaffen. Zunächst haben sie die Himmelskunde studiert und die Gesetzmäßigkeiten herausgefunden, wie die Sterne ihre Bahnen ziehen. Dann, lange vor der industriellen Zeit, wurde sie handwerklich geschickt gefertigt, so dass man an ihr nicht nur die Zeit, sondern auch die Stellung der Planeten ablesen konnte.

Unwillkürlich denke ich an die Erzählung der Weisen aus dem Morgenland, die sich auch auf die Deutung der Sterne verstanden und danach ihr Handeln bestimmten. Als heidnischer Aberglaube wurde dies immer wieder von christlicher Seite abgetan, aber offensichtlich benutzt Gott auch die Astrologie, um Menschen zu Christus zu führen, um sie frei zu machen von allen Zwängen, die mancher Aberglaube mit sich bringt.

So wird deutlich, die Weihnachtsbotschaft gilt nicht nur für eine bestimmte Personengruppe, sondern für uns alle. Sie gilt auch denen, die damals vom Rande der Welt kamen. So wünsche ich mir, dass die Weihnachtsbotschaft auch

in unserer Zeit alle erreicht, dass Menschen aus allen Kulturen und Religionen erfahren, auch die, die von weit her gekommen sind: Gott meint es gut mit uns. Sein Friede soll in dieser Zeit Raum bekommen.



Kirchturmuhren und Rathausuhren waren damals die einzige Zeitansage. Zum bevorstehenden Jahreswechsel zeigt sie an, was die Stunde geschlagen hat. Wenn wir genau hinsehen, zeigt sie auf dem Bild schon fast Fünf nach Zwölf. Fünf vor Zwölf war lange Zeit ein

Symbol dafür, dass es höchste Zeit ist, umzukehren. Ist es etwa schon zu spät?

Es mögen manche politischen Entwicklungen dieser Tage darauf hindeuten. Theologisch sehe ich das anders. Gerade der Blick auf diese wunderschöne astronomische Uhr macht uns deutlich: Die Zeit schreitet voran, Sekunde für Sekunde. Da ist keine schneller und keine langsamer, auch wenn uns das manchmal so vorkommt. Da bewegen sich die Gestirne in festgelegten und lange vorher berechenbaren Bahnen. Da gibt es nichts Unvorhergesehenes. Das kann uns helfen, wenn wir meinen, nun stehe die Welt wirklich am Abgrund. Gott rechnet in anderen Dimensionen. Gott bleibt gelassen. Aber gerade zu Weihnachten zeigt er uns: Es lässt ihn nicht kalt, was mit uns geschieht. Er begibt sich selbst in diese Welt unter ganz einfachen und ärmlichen Verhältnissen und fängt ganz neu mit uns an als kleines Kind in der Krippe. Lassen Sie sich von dieser Botschaft berühren.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2017.

Ihr Pastor Richard Tockhorn

## DER NEUE KIRCHENGEMEINDERAT IST GEWÄHLT

Am 1. Advent wurde in den Kirchengemeinden der Nordkirche der neue Kirchengemeinderat für die Amtszeit der nächsten sechs Jahre gewählt.

Viele Menschen kamen bei uns zur Wahl und eine große Anzahl hatte sich bereits im Vorwege per Briefwahl an der Abstimmung beteiligt.

Am Wahlabend wurden 354 Stimmen gezählt, von denen alle gültig waren. Die Wahlbeteiligung betrug 11,4%.

Damit sind die acht Mitglieder mit den meisten Stimmen gewählt.

Wir gratulieren allen Gewählten zur Wahl und danken allen Kandidatinnen und Kandidaten, dass Sie sich für diese Wahl zur Verfügung gestellt haben und für Ihr Engagement für unsere Kirchengemeinde.

Wir danken darüber hinaus dem Wahlvorstand, dass sie die Wahl so souverän geleitet und das Ergebnis gewissenhaft ausgezählt haben.



Wahlvorstand mit Erstwählerin Mathilda (ganz links) v.l.n.r.: Herr Derlien, Frau Grot, Frau Doß, Frau Mundschenk und Herr Braatz. Leider nicht im Bild: Frau Studt

Der neue Kirchengemeinderat wird am Sonntag, den 8. Januar 2017 um 10 Uhr im Gottesdienst in sein Amt eingeführt. Gleichzeitig verabschieden wir den alten Kirchengemeinderat. Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir zum Neujahrsempfang ein, bei dem die Gemeinde die Möglichkeit hat, die neuen Kirchengemeinderatsmitglieder persönlich kennenzulernen.

Der neue Kirchengemeinderat wird sich danach konstituieren und seine Arbeit aufnehmen. Eine der Hauptaufgaben wird sein, den Haushalt zu konsolidieren. Durch das im letzten Jahr nochmal angestiegene Kirchensteueraufkommen konnte der Kirchengemeinderat für 2017 fast einen ausgeglichenen Haushalt aufstellen, so dass die Prognosen im Moment nicht mehr so dramatisch

sind, wie es noch vor wenigen Monaten aussah. Trotzdem werden wir in den Folgejahren noch Defizite in Höhe von mindestens 11.000 Euro ausgleichen müssen. Daher bleiben die Fragen nach einer intensiveren Zusammenarbeit auch mit den Nachbargemeinden

auf der Tagesordnung. Dabei wird es auch um die Verteilungen der pfarramtlichen Aufgaben gehen, weil bei der Größe der Gemeinde Bergstedt und der Aufgaben, die sich aus der besonders schönen und besonders alten Kirche ergeben, die pastorale Arbeit von einer Person alleine nicht leistbar ist.

Der Kirchengemeinderat freut sich über die überwiegend gute Resonanz auf die vielfältigen Angebote der Gemeinde und vor allem über die vielen Menschen, die sich hier ehrenamtlich engagieren.

Peter-Christian Ochs  
Richard Tockhorn

### Das Wahlergebnis wurde am Wahlabend wie folgt festgestellt:

Name	Anzahl der Stimmen
1. Peter-Christian Ochs	297
2. Sabine Neef	226
3. Ingrid Prager	219
4. Reinhild Becker	208
5. Doris Wetzig	192
6. Eckhard Möller	190
7. Annette Piening	179
8. Johannes Lagemann	166
Karlheinz Wenker	165
Ulrich Seyer	119



Peter-Christian Ochs



Sabine Neef



Ingrid Prager



Reinhild Becker



Doris Wetzig



Eckhard Möller



Annette Piening



Johannes Lagemann

**Die Rad Retter** Mobile Fahrradwerkstatt



☎ 040 / 605 743 47  
 ✉ info@dieradretter.de  
 🌐 www.die-rad-retter.de

Mo - Fr 9 - 19 Uhr  
 Sa 9 - 13 Uhr  
 und nach Vereinbarung

Welchior Schubert Zweiradmechaniker  
 montags von 14 bis ca. 18 Uhr; Musikschule Bergstedt  
 freitags von 9 bis 14 Uhr; U-Bahnhof Moisbühl

## Alte Mühle Bergstedt

Veranda · Kate · Das Haus am See · Mühlendiele

Alte Mühle 34 · 22395 Hamburg-Bergstedt  
 Telefon: 040 604 91 71 · www.alte-muehle-hamburg.de

Öffnungszeiten  
 Montag & Dienstag geschlossen  
 Mittwoch ab 15 Uhr  
 Donnerstag ab 15 Uhr  
 Freitag ab 12 Uhr  
 Sonnabend ab 12 Uhr  
 Sonntag ab 12 Uhr bis 21 Uhr  
 Warme Küche



## FENSTER- & BÜROREINIGUNG

### HORST LASER

Familienunternehmen seit 1973

Wintergärten · Fenster · Treppenhäuser · Dachrinnen u.a.

Bergstedter Chaussee 89 · 22395 Hamburg  
 Telefon 040/604 97 34 · Telefax 040/604 95 46  
 info@horst-laser.de · www.horst-laser.de

### Impressum

Gemeindebrief der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt  
 Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg  
 E-Mail: gemeindebrief@kirchebergstedt.de

Redaktion: Richard Tockhorn (Vi.S.d.P.), Alke Kelling, Bernd Moje, Maud Mundschenk  
 Fotos: Anke Grot, Kirsten Möller-Barbek, privat, Wikipedia u.a.  
 Anzeigen: Maud Mundschenk  
 Produktion: Ernst Allen ☎ 040. 50 55 88  
 Druck: Missing Link Verlagsgesellschaft oHG  
 Auflage: 5.000 Exemplare.

Der nächste Gemeindebrief erscheint zum 1. März 2017.  
 Redaktionsschluss ist am 20. Januar 2017.

### Junge Musikakademie Hamburg

- Musikalische Früherziehung
- Instrumentalunterricht | Gesang
- Studienvorbereitungsjahr
- Ensembles | Orchester | Popchor
- Bandcoaching
- YOU! Young Musical Academy

Bergstedt | Bergstedter Chaussee 110  
 Volksdorf | Im Alten Dorfe 25a  
 Tel 6005445  
 info@musikschule-bergstedt.de  
 www.musikschule-bergstedt.de




## THEOLOGISCHER GESPRÄCHSKREIS

mit Pastor Richard Tockhorn

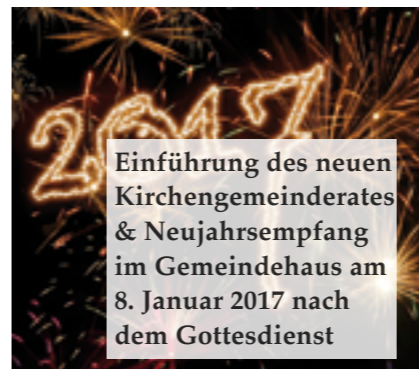
**Dienstag, 7. Februar 2017, 20 Uhr, Gemeindehaus Bergstedt**  
 „Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben...“  
 Über die Exklusivität des Christentums

Von Anfang an war das Christentum eine missionarische Religion. Es versucht, Menschen für die frohe Botschaft zu gewinnen. Oftmals geschah dies im Laufe der Kirchengeschichte mit Drohungen und dem Schüren von Ängsten vor der Hölle und der ewigen Verdammnis. In der globalisierten und säkularisierten Welt unserer Tage stellt sich die Frage: Was ist mit Menschen, die ihr Heil in anderen Religionen finden? Müssen wir sie zum Christentum bekehren oder verstehen wir damit das Wort aus dem Johannesevangelium vom einzigen Weg zum Vater womöglich falsch?

Wer sich vorher anmeldet (Kirchenbüro ☎ 6 04 91 56 oder pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de), erhält eine eigene Einladung und eine Lektüreempfehlung für den Abend. Aber auch spontan Interessierte sind herzlich willkommen.

Im Januar findet kein Theologischer Gesprächskreis statt.

## NEUJAHRSEMPFANG



Einführung des neuen Kirchengemeinderates & Neujahrsempfang im Gemeindehaus am 8. Januar 2017 nach dem Gottesdienst

## DIE SKATFREUNDE



treffen sich immer am **3. Mittwoch im Monat**  
**21.12. | 18.1. | 15.2.**  
 von 19 bis 21.30 Uhr  
 im Gemeindehaus.



## WEIHNACHTLICHES KIRCHENCAFÉ

Am **2. Weihnachtstag** wird es nach dem Gottesdienst ein weihnachtliches Kirchencafé mit Reinhild Becker im Gemeindehaus geben. Zum Ausklang der Weihnachtsfeiertage noch einmal gemeinsam bei Kaffee und Kuchen ein wenig klönen und sich austauschen - dazu laden wir herzlich ein.

## KAFFEEKLAPPE FÜR SENIOREN

Seit bald zwei-einhalb Jahren heißt es in Bergstedt: „Foffteinmaken un in de Kaffeeklapp gahn“.

Nun übernimmt Reinhild Becker die Senioren-Kaffeeklapp, die Holger Schulz 2014 ins Leben rief. Seitdem kommen Damen und Herren ab circa 60 Jahren aus der Region gern dort hin. Alle 14 Tage in den geraden Kalenderwochen dienstags von 14.30 bis 16 Uhr ist die Kaffeeklapp im Langen Saal im Gemeindehaus geöffnet. Kommen Sie vorbei und seien Sie herzlich willkommen!





Gott spricht:  
**Ich schenke  
 euch ein  
 neues Herz  
 und lege einen  
 neuen Geist  
 in euch.**

Hoekiel 36,26

**Kaufhaus Rolf Hillmer e.K.** seit 1929  
*Inh. Gerda Hillmer*

Volksdorfer Damm 270  
 22395 Hamburg-Bergstedt  
 Tel. 040 / 604 92 95  
 Fax 040 / 604 41 411

Öffnungszeiten  
 MO, MI, DO, FR 8 – 18 h  
 DI, SA 8 – 13 h

www.kaufhaus-hillmer.de  
 kaufhaus.hillmer@t-online.de

Hausrat – Porzellan – Flaschen und Marmeladengläser – Spielwaren  
 Kurzwaren – Wolle – Knöpfe – Körbe – Geschenkartikel – Bastelbedarf  
 STÄDTER Backartikel und Ausstecher – Fotokopien – Taschenbücher  
 Schreibwaren – Gartenartikel – Sämereien – Zeitschriften

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



**Han**  
 Bernh. Han & Sohn GmbH  
 Beerdigungsinstitut St. Anskar von 1890

**IHR FAIRER PARTNER IM TRAUERFALL.**  
 Traditionell, modern, sensibel, kompetent  
 zuverlässig und vertrauensvoll

Einige Menschen haben die Gabe Engeln zu begegnen.  
 Andere Menschen haben die Kraft, diese wieder gehen zu lassen.  
 Es gibt ganz besondere Menschen:  
 sie haben die Gabe und die Kraft und ihr Engel  
 bleibt für immer in ihren Herzen.

A. Schopenhauer



Wandsbeker Chaussee 31 22069 Hamburg  
 Telefon: (040) 25 41 51 61  
 Telefax: (040) 25 41 51 99  
 info@han-bestatter.de - www.han-bestatter.de

Saseler Damm 31 22395 Hamburg  
 Telefon: (040) 600 18 20  
 Telefax: (040) 600 18 299



**AUTOHAUS  
 BERGSTEDT**

**Reparatur aller Fabrikate  
 TÜV & AU  
 Karosserie- & Lackarbeiten  
 Reifenservice  
 Telefon 604 98 44**

**Kfz-Meisterbetrieb Bergstedter Chaussee 214  
 22395 Hamburg**



## TERMINE

### WAS IST DENN FAIR?

#### Weltgebetstag 2017

Mit dieser Frage laden uns die Frauen von den Philippinen zum Weltgebetstag 2017 ein. Von mehr als 20 christlichen Frauen unterschiedlichen Alters und aus allen Regionen des Inselstaates wurde die Gottesdienstordnung dafür erarbeitet. Ins Zentrum ihrer Liturgie haben die Frauen aus dem bevölkerungsreichsten christlichen Land Asiens das Gleichnis der Arbeiter im Weinberg (Mt 20, 1-16) gestellt. Den ungerechten nationalen und globalen Strukturen setzen sie die Gerechtigkeit Gottes entgegen.

Die Philippinen sind ein Land der Extreme: Auf der einen Seite

Naturschönheiten wie Urwälder, Riffe und Weltkulturerbestätten, auf der anderen Seite zerstörerische Naturgewalten wie Vulkane, Taifune und Überschwemmungen. Die Inselgruppe weist eines der artenreichsten Öko-Systeme der Welt auf und doch ist dieses akut bedroht von Abholzung, Überfischung und wachsender Umweltverschmutzung.

Die Gesellschaft ist geprägt von einer extremen Ungleichheit zwischen Arm und Reich: Zeitweise starkem Wirtschaftswachstum, moderner Industrie, boomendem Dienstleistungssektor und luxuriösen Shopping-Malls in den Städten stehen krasse Armut, Perspektivlosigkeit auf dem Land und städtische Slums mit mangelnder Strom- und



Wasserversorgung gegenüber.

„Was ist denn fair?“ Diese Frage beschäftigt uns, wenn wir uns im Alltag ungerecht behandelt fühlen. Sie treibt uns erst recht um, wenn wir lesen, wie ungleich der Wohlstand auf unserer Erde verteilt ist. Frieden und Gerechtigkeit fördern zwischen Menschen, Völkern, Nationen, Konfessionen und Religionen: Das bewegt die von Frauen getragene christliche Basisbewegung des Weltgebetstags. Die philippinischen Christinnen wollen mit ihrem Gottesdienst am Weltgebetstag zum Einsatz für eine gerechte Welt ermutigen. Ihre Gebete, Lieder und Geschichten wandern am **3. März 2017** um den Globus. Auch in der Region Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf werden wir den Weltgebetstag der Frauen von den Philippinen feiern. Wo und wann wird zeitnah bekannt gegeben.

### TERMIN-VORSCHAU 2017

08.	Januar	Neujahrsempfang
17.-19.	Januar	Konfirmandenanmeldung
28.	Februar	Fest der Ehrenamtlichen
03.	März	Weltgebetstag
07.	Mai	Bunte Meile Bergstedt
25.	Mai	Freiluft Gottesdienst auf den Alsterwiesen
16.	Juli	Sommerfest
30.9./1.10.		Bergstedter Herbstmarkt
17.-20.	Oktober	Kinderbibelwoche
22.	Oktober	Abschlussgottesdienst zur Kinderbibelwoche
11.	November	Martinsfest

**FENNER** Immobilien  
 Verkauf von Häusern,  
 Wohnungen und  
 Grundstücken

**Gutschein für  
 eine kostenlose Wertermittlung  
 Ihrer Immobilie!**

Büro Hamburg: Tel.: 040 - 605 507 27  
 Büro Scharbeutz: Tel.: 04524 - 70 642 70  
 fenner-immobilien@t-online.de  
 www.immobilien-fenner.de  
 „Für den Verkäufer ist unser Service kostenfrei!“

**Kunsthandlung Alstertal**  
 Ihr Fachgeschäft für Bilder,  
 Rahmen und Passepartouts  
 Große Auswahl in Ihrer Nähe

**Marlies Stoob**  
 Frahmredder 10 • 22393 Hamburg  
 S-Bahn Poppenbüttel  
 Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

**Geschäftszeiten:**  
 Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr  
 Sa. 10.00-13.00 Uhr

**LANDHAUS OHLSTEDT**  
 HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ - PARTYSERVICE  
 HAMBURG - OHLSTEDT

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre  
 Feier von 12 - 120 Personen.

Wild-, Geflügel- und Saisonale Spezialitäten...

Ab 15.10.2016 bis 15.1.2017  
 Ganze Gans (5,4 Kg) für 4 Personen  
 mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffelklößen, Kroketten  
 und Bratäpfeln inkl. 1 Fl. Rotwein 0,7l € 109.-

TÄGLICH GEÖFFNET • KEIN RUHETAG • KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR  
 TELEFON: 040 - 605 67 00 • U1-BAHN OHLSTEDT • BUS 276  
 ALTE DORFSTR. 5 • 22397 HAMB. • WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



**Wolfgang Griem**

**Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb**

Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6  
 22395 Hamburg-Bergstedt

Tel. 040 / 604 96 20  
 Fax 040 / 604 58 29



# MARTIN LUTHER UND DER ZEITGEIST

Ein Kommentar von Pastor Richard Tockhorn

Seit dem Reformationstag dieses Jahres befinden wir uns also im Lutherjahr - bis zum 31. Oktober 2017, wenn wir an den 500. Jahrestag der Reformation denken.

Schon in den Jahrhundertfeiern zuvor wurde das Lutherbild dem jeweiligen Zeitgeist angepasst. War es 1817 nach französischer Revolution, Aufklärung und der Befreiung von Napoleon vor allem der Gedanke der Freiheit, der mit Luther in Verbindung gebracht wurde, so war es 1917 dann mitten im 1. Weltkrieg vor allem der nationale politische Gedanke, der das Volk einen sollte und in Martin Luther den mutigen und unerschrockenen Menschen sah, der einfach da stand, nicht anders konnte und auf Gottes Hilfe vertraute.

2017 scheint es wieder eine Anpassung an den Zeitgeist zu geben: diesmal an den Konsum. Martin Luther muss konsumiert werden: in Ausstellungen, auf Reisen an die Originalschauplätze der Reformation, aber auch als Playmobil-Figur oder als Gedenkmünze.

Vor mir auf dem Schreibtisch liegt aktuell ein Prospekt einer Münzhandelsgesellschaft. Es gibt eine Silbermünze und eine Uhr mit Lederarmband für zusammen 10 Euro; jeweils mit einem Lutherbild versehen. Unwillkürlich frage ich, wo die Uhr wohl hergestellt wurde und unter welchen Bedingungen bei dem Preis?



„Sobald das Geld im Kasten klingt,...“ Da war doch was, so schießt es mir durch den Kopf. „Garantiert allergiefrei“ steht auch noch drauf, so als ob sie ahnen,

dass es Menschen wie mich gibt, die inzwischen allergisch reagieren, wenn in solcher Form versucht wird, Martin Luther zu vermarkten. In all dem finde ich aber nichts vom Inhalt der Reformation. Was steht drin in den 95 Thesen, deren Anschlag wir zum 500. Mal feiern wollen? Luthers bleibende Bedeutung ist für mich, dass er sich nicht anpassen wollte. Weder an den Papst noch an den Kaiser und schon gar nicht an den Zeitgeist.

So wünsche ich mir ein kritisches Nachdenken über die Inhalte der Reformation, über Freiheit und Abhängigkeit, über die Besinnung auf das, was wirklich in Gottes Wort steht - auch wenn es nicht dem Zeitgeist entspricht - und die Erkenntnis, dass man die wahren Werte eben nicht kaufen kann. Denn wie immer beim Konsum ist man irgendwann übersättigt. Ich fürchte, das wird uns im nächsten Jahr auch noch mit Martin Luther so gehen.

Veränderung (Reformation) in der Kirche tut not. Ich finde im Moment vor allem bei den Feierlichkeiten zum Reformationsjubiläum.

Eine kleine Nachschau der Familie Grabow aus unserem Kindergarten

**M**arie, Mara, Maruschkaka! Bereits in der Woche vor dem Erntedankfest brachten die Kinder jeden Tag etwas Gemüse mit in den Kindergarten. Im Morgenkreis wurde über das Gemüse gesprochen und fröhliche Erntedanklieder gesungen. Am Samstagvormittag trafen sich viele Eltern und Kinder im Kindergarten. Dort wurde gemeinsam Gemüse geschnitten und Brötchen gebacken für die traditionelle Erntedanksuppe, die am Sonntag nach dem Gottesdienst genossen werden konnte. In dieser fröhlichen und unbeschwerten Runde wurde viel gesungen und gelacht. Die Kindergärtnerinnen sorgten für eine wirklich tolle Stimmung und man spürte, dass sie mit Leib und Seele dabei waren.

Am Sonntag zogen die Kinder vor Beginn des Gottesdienstes den Erntewagen bei herrlichem Sonnenschein in die gut besuchte Kirche. Der Wagen wurde zuvor geschmückt und mit Gemüse beladen.

Vor dem prachtvoll mit Sonnenblumen, Getreide, Gemüse und Obst dekorierten Altar wurde der Wagen abgestellt und fügte sich wunderbar in das Gesamtbild. Durch die Kirchenfenster schien

die Sonne und ließ den Altar und die Dekoration noch farbenfroher aussehen. Die Kinder nahmen vor dem Altar Platz und unser Pastor Herr Tockhorn band sie z. B. durch den Erntetanz mit in den Gottesdienst ein. Der Spatenchor bereicherte den Gottesdienst mit süßem Gesang. Nach dem Gottesdienst wurde der Erntereigen auf der Kirchenwiese getanzt. Jeder war herzlich zum Mittanzen eingeladen. Zu „Marie, Mara, Maruschkaka“ bildete sich ein großer fröhlicher Kreis und auch wer nicht mittanzte und mitsang, erfreute sich sichtlich am

**D**er diesjährige Herbstmarkt war nicht nur ein schönes Erlebnis für Jung und Alt, sondern erzielte auch einen Reinerlös von 6.980,86 €, wovon 700,00 € TARGET e.V. Nehberg und jeweils 3.140,43 € der Orgel und dem Gemeindehausumbau zugutekommen. Dafür sei allen Besuchern und den helfenden Händen herzlich gedankt, die zu einem gelungenen Herbstmarkt beigetragen haben. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen beim vierten Herbstmarkt im nächsten Jahr!

Erntereigen. Danach begann der zweite Tag des Herbstmarktes. Neben zahlreichen Angeboten des Herbstmarktes gab es beim gemütlichen Beisammensein auch die Erntesuppe. Das Erntedankfest und der Herbstmarkt bieten eine gute Gelegenheit, um Nachbarn, andere Familien und Gemeindeglieder kennenzulernen und Freunde sowie alte Bekannte zu treffen. Es hat uns als Familie viel Spaß gebracht, an dem Erntedankfest teilzunehmen, und es ist ein schönes Gefühl, ein Teil der Gemeinde zu sein.

#### Wir danken allen Spendern:

Adda Eis · Alster Taxi  
Blumen Frey · Blumen Quante  
Blumenladen Corinna Ebert  
Café Reinhardt · Edeka Jessen  
Elektro Melle · Friseur Lars Böhm  
Gasthof Offen · Haspa Filiale Bergstedt · Hofladen am Stüffel  
Kaufhaus Hillmer · kwp  
Landhaus Ohlstedt Buchhandlung  
am Rathaus Marissal · Markt-  
Apotheke Bergstedt · Quellenhof  
Restaurant Alte Mühle  
Salon Winkler · Wecker Baustoffe  
Zum goldenen Tapir

## BERGSTEDTER HERBSTMARKT

## LICHTSPIEL IM KIRCHSPIEL

### EINE FRAGE DES GLAUBENS

Zum Auftakt des Lutherjahres zeigt das Lichtspiel im Kirchspiel ein Historiendrama aus dem Jahre 2003. Inhalt: An einem stürmischen Tag im Jahre 1505 wird Martin **Luther** nur sehr knapp vom Blitz verfehlt. Die erlebte Todesangst führt dazu, dass er sein Rechtsstudium aufgibt und dem Augustiner-Kloster zu Erfurt beitrifft. Sehr schnell zeigt sich jedoch, dass Luther ein eigenwilliger und kritischer Geist ist. Nach der Pilgerfahrt 1510 beginnt er in Wittenberg das Theologiestudium. Als er 1517 als Reaktion auf den von Papst Leo X. initiierten Ablasshandel 95 Thesen an die Tür der Schlosskirche schlägt, ist der Bruch mit den katholischen Instanzen vorprogrammiert. Rom und der deutsche Kaiser Karl V. pochen auf Luthers Widerruf, doch der erkennt nur die Autorität der Bibel an. Von seinem Papst exkommuniziert und vom deutschen Kaiser geächtet, wird Luther zum Ketzer erklärt.



Friedrich der Weise, Kurfürst von Sachsen, entführt den Geistlichen auf die Wartburg, nicht um ihn auszuliefern, sondern vielmehr, um ihn zu retten. In nur elf Wochen verfasst Luther in der Enklave der Wartburg die erste deutschsprachige Übersetzung der Bibel, nicht ahnend, welche Revolution sein Werk entfachen wird. Luthers Kampf um die Reformation beginnt.



20.01. 2017  
19.30 Uhr  
Gemeindehaus  
Langer Saal

Der Eintritt ist frei -  
eine kleine Spende zur Deckung  
der Kosten wird gern und dankend  
angenommen.

## AKTIVITÄTEN AUF DEM GELÄNDE

Die Pflege unseres wunderschönen, aber auch sehr großen Kirchengeländes macht viel Arbeit. 2015 und 2016 mussten nach vielen Jahren fast alle Mitglieder der Gartengruppe aus Alters- oder Gesundheitsgründen ihre Tätigkeit aufgeben. In diesem Jahr kamen unerwartet einige „Neue“ hinzu, so dass zuletzt eine fröhliche, bunte Gruppe an die Arbeit ging: Gemeindeglieder und Neu-Bergstedter, die über das Café International oder durch Freunde dazukamen, haben gemeinsam viel auf unserem Gelände geschafft.



Im September wurden u.a. die Aufschriften der Gedenksteine wieder lesbar gemacht. Dabei wurden gemeinsam auf dem alten Friedhof um die Evangelische Kirche von muslimischen Kurden und evangelischen Erträgern die Gedenksteine für jüdische KZ-Häftlinge gereinigt.

2017 soll es auf dem Gelände weitergehen. Haben Sie Lust mitzumachen? Unsere fröhliche Truppe freut sich – es gibt immer viel zu tun!

*Ingrid Prager*



## WEISST DU NOCH?

Im Rahmen des Heimatrings Bergstedt hat sich eine Geschichtswerkstatt gegründet, die es sich zur Aufgabe macht, möglichst viele Erinnerungen an die Bergstedter Geschichte zu bewahren. Wir sind interessiert an Impressionen aus der erlebten Zeitgeschichte, sowohl erzählt als auch in Fotos oder Dokumenten. Darum soll am Dienstag, den 14.2.2017 von 15 bis 17 Uhr im Langen Saal des Gemeindehauses der Kirche Bergstedt ein erster Gesprächskreis

stattfinden, in dem sich ältere Bergstedter und die Mitglieder der Geschichtswerkstatt unter dem Motto „Weißt du noch?“ bei Kaffee und einem Stück Kuchen austauschen können. Bringen Sie gern Fotoalben mit, und informieren Sie Familienangehörige oder Bekannte, die etwas zum Thema beitragen könnten.

Sie können sich telefonisch anmelden bei Ingrid Prager (☎ 604 75 49) oder einfach so kommen. Wir freuen uns auf Sie!

Der Heimatring Bergstedt e.V. ist ein Verein, in dem viele Bergstedter Vereine und Institutionen sowie Einzelpersonen Mitglieder sind. Sie wollen gemeinsam etwas für Bergstedt schaffen und Bewährtes erhalten. Die Mitglieder treffen sich immer am 2. Montag eines Monats an wechselnden Orten. Das Archiv der Geschichtswerkstatt soll seinen Platz in der Stadteilschule Bergstedt finden, sobald deren Neubau fertig gestellt ist.

*Ingrid Prager (für die Geschichtswerkstatt)*

**Donnerstag, 15. 12. 2016**

**14.30 Uhr**

**Gemeindehaus Hoisbüttel**

**An der Lottbek 28 a**

**Adventfeier für Senioren**

Wir laden auch alle Senioren aus Bergstedt herzlich zu unserer Adventsfeier ein.

**Sonntag 26.2. 2017**

**16 Uhr**

**Gemeindehaus Hoisbüttel**

**An der Lottbek 28 a**

**Vortrag über Pablo Picasso**

mit der Kunstinterpretin Veronika Kranich.



*Die alte Schulbaracke an der Teekoppel*





**Ihre Maklerin mit Herz und Verstand**

Aufgrund meiner 20-jährigen Berufserfahrung garantiere ich Ihnen eine **realistische Marktwerteinschätzung** und verkaufe oder vermiete Ihre Immobilie schnell, individuell und für Verkäufer **courtagefrei**.  
Kontaktieren Sie mich gern, um einen persönlichen Kennenlerntermin zu vereinbaren.  
Ich freue mich auf Sie!

Verkauf · Vermietung · Beratung · Marktwerteinschätzung



**Yvonne Ackermann**  
Immobilienmanagement

Schillingkoppel 4 · 22393 Hamburg  
Telefon: 040 333 679 22  
Mobil: 01578 321 08 70  
Mail: huus4you@email.de  
Web: www.huus4you.de

Sie feiern...  
...wir machen alles andere

Konfirmationen  
Hochzeiten  
Familienfeste  
essen mit Freunden

Betriebsfeiern  
Tagungen

gerne berate ich Sie persönlich



**MaLous**  
simply food  
Café & Catering



**MaLous**  
Café & Catering  
Marion Louís

web: malous-catering.de  
eMail: info@malous-catering.de  
Schöneberger Str. 44  
22149 Hamburg  
Tel.: 0 40 - 66 85 14 161  
Fax: 0 40 - 52 90 10 99  
Mobil: 01 76 - 22 86 55 65



**EHLERS**  
ST. ANSCHAR-BESTATTUNGEN

Hamburg-Winterhude | Alsterdorfer Str. 79  
Tag- und Nachruf 040 - 51 51 20  
info@ehlers-bestattungen.de

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Bestattungsvorsorge

Ihr persönlicher Ansprechpartner aus Bergstedt: Björn Henke



## ALLE JAHRE WIEDER



Alle Jahre wieder am Heiligabend wird unsere Kirche in sechs Gottesdiensten von 14 bis 23.30 Uhr bis auf den letzten Platz gefüllt sein, um die Weihnachtsbotschaft zu hören. Auch in diesem Jahr freuen wir uns über alle Menschen, die den Weg in unsere schöne Kirche finden. Besonders bei den Gottesdiensten um 14 Uhr, 15 Uhr und 16.30 Uhr müssen Sie aber damit rechnen, eine lange Wartezeit vor der Kirchentür zu haben und, wenn der Andrang besonders groß ist, auch u.U.

nicht mehr in die Kirche hinein zu kommen. Haben Sie bitte Verständnis dafür, dass wir aus Sicherheitsgründen, wenn eine bestimmte Anzahl an Menschen in der Kirche ist, die Kirche schließen müssen. Auch sind wir gehalten, die Fluchtwege unbedingt freizuhalten und dafür zu sorgen, dass sie nicht durch Rollstühle oder Kinderwagen belegt werden.

Dafür erwarten uns stimmungsvolle Gottesdienste in der von Kerzen erleuchteten Kirche.

In den Gottesdiensten um 18 Uhr sowie um 22 Uhr und 23.30 Uhr sind in der Vergangenheit etwas weniger Menschen gekommen, so dass Sie dann nicht mit einer Wartezeit rechnen müssen und in der Regel einen Platz bekommen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass es nicht möglich ist, Plätze für erst später kommende Gottesdienstbesucher zu besetzen. Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest.

## GOTTESDIENSTE

### DEZEMBER 2016

<b>Sonntag</b> 3. Advent	<b>11.12. 2016</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
<b>Sonntag</b> 4. Advent	<b>18.12. 2016</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Voraufführung des Weihnachtssingspiels Pastor Tockhorn
<b>Sonnabend</b> Heiliger Abend	<b>24.12. 2016</b>	14.00 Uhr	Gottesdienst mit Weihnachtssingspiel des Spatzenchores Bergstedt Pastor Tockhorn
		15.00 Uhr	Gottesdienst mit der Kinderkantorei Bergstedt Weihnachtssingspiel Pastor Tockhorn
		16.30 Uhr	Christvesper mit Pastorin Möller-Barbek
		18.00 Uhr	Christvesper mit Propst i.R. Lehmann
		22.00 Uhr	Christmas Songs mit der Gospel Connection Pastor Tockhorn
	23.30 Uhr	Feier der Heiligen Christnacht Weihnachtliche Chormusik mit der Kantorei Pastor Tockhorn	
<b>Sonntag</b> 1. Weihnachtstag	<b>25.12. 2016</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Musik zum 1. Weihnachtstag Pastor Brinkmann
<b>Montag</b> 2. Weihnachtstag	<b>26.12. 2016</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Weihnachtslieder-Wunschsingen Pastor Tockhorn
<b>Sonnabend</b> Altjahrsabend	<b>31.12. 2016</b>	18.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn

## GOTTESDIENSTE

### JANUAR 2017

<b>Sonntag</b> 1. Sonntag nach dem Christfest	<b>01.01. 2017</b>	17.00 Uhr	Regionaler Neujahrsgottesdienst in St. Gabriel Pastorin Frietzsche
<b>Mittwoch</b>	<b>04.01. 2017</b>	14.30 Uhr	Regionaler Seniorengottesdienst Pastor Weisswange
<b>Sonntag</b> 1. Sonntag nach Epiphania	<b>08.01. 2017</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Einführung des Kirchengemeinderates anschließend Neujahrsempfang im Gemeindehaus Pastor Tockhorn
<b>Sonntag</b> 2. Sonntag nach Epiphania	<b>15.01. 2017</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pastor Tockhorn
<b>Sonntag</b> 3. Sonntag nach Epiphania	<b>22.01. 2017</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Tockhorn
<b>Sonntag</b> 4. Sonntag nach Epiphania	<b>29.01. 2017</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Messe in f von Rheinberger (s. Seite 28) Pastor Tockhorn

### FEBRUAR 2017

<b>Sonntag</b> Letzter Sonntag nach Epiphania	<b>05.02. 2017</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Pastor Burmester
<b>Sonntag</b> Septuagesimae	<b>12.02. 2017</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst im Senator-Neumann-Heim mit Verabschiedung von Pastorin Möller-Barbek Pastorin Möller-Barbek und Pastoren der Region
<b>Sonntag</b> Sexagesimae	<b>19.02. 2017</b>	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Missa brevis mit den Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf N.N.
<b>Sonntag</b> Estomihi	<b>26.02. 2017</b>	10.00 Uhr	Vorstellungs-Gottesdienst der Konfirmanden aus dem Dialogmodell Pastor Tockhorn

**Hermann Wendt's**  
Klempnerei und Installation e. K.

Bergstedter Chaussee 119  
22395 Hamburg

Telefon: 040-604 91 80  
Fax: 040-604 91 06

www.wendts-klempnerei.de  
info@wendts-klempnerei.de




**Diakonie pflegt**

**Gott sei Dank, hier zählt der Mensch**

Auch ganz in Ihrer Nähe in einer von über 80 Pflege-Einrichtungen der Diakonie in Hamburg

Wir beraten Sie gerne persönlich, jeden Tag, rund um die Uhr und kostenlos.

[www.pflege-und-diakonie.de](http://www.pflege-und-diakonie.de)  
Service-Telefon 0800-011 33 33

Bei uns finden Sie sofort aktuelle freie Plätze im Seniorenheim, in der Kurzzeitpflege und Pflegedienste oder Tagespflege-Einrichtungen.



**Ihr Pflegeheim in den Walddörfern**

**Margarethenhof**

**Senioren & Pflegeheim Margarethenhof**  
Wohldorfer Damm 156  
22395 Hamburg - Bergstedt

Tel.: 040 - 604 87 42  
Fax: 040 - 604 02 40  
Mail: info@margarethenhof-hamburg.de

In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung ein neues Zuhause.

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- Einzel- & Doppelzimmer mit Bad
- eigene Möblierung möglich
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen-, beihilfe- und sozialhilfeberechtig
- umfangreiche Dementenbetreuung

[www.margarethenhof-hamburg.de](http://www.margarethenhof-hamburg.de)




**Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!**

Inh:  
Frau Cornelia Dziambor &  
Frau Susanne Radtke GbR

**Bürozeiten:**  
Mo-Fr: 9.00-15.00 Uhr  
und nach Vereinbarung!

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg ☎ 040 6 05 53 99



**HAUS FRÖHLICH**  
Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt

- Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre
- Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer, teilweise mit Balkon
- Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden in eigenen Küchen frisch zubereitet
- Zahlreiche Beschäftigungsangebote durch unseren Betreuenden Dienst
- Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!

Telefon 040 - 60 44 11 10 [www.hausfroehlich.de](http://www.hausfroehlich.de)  
Haus Fröhlich, Rodenbeker Straße 3-5, 22395 Hamburg




**SO WILL ICH LEBEN - VON ABSCHIED UND NEUBEGINN**



**Regionaler Gottesdienst für Bergstedt, Volksdorf und Hoisbüttel**

Wir feiern den Abschluss des Projektes „Kirche mittendrin“ und die Verabschiedung von Pastorin

Möller-Barbek am **12. Februar 2017** um **10 Uhr** im **Senator-Neumann-Heim, Heinrich-von-Ohlendorff-Straße 20**, mit Bildern der Saseler Künstlerin Dagmar Troch.

Herzliche Einladung!

**GOTTESDIENST AM HEILIGABEND**

**Senator-Neumann-Heim Willy-Becker-Saal Heinrich-von-Ohlendorff-Str. 20**

**24. Dezember 2016 · 14.30 Uhr**  
Wir hören die Weihnachtsgeschichte, singen die vertrauten Lieder und sehen, wie Gott zu uns kommt.

Herzlich willkommen!

*Pastorin Möller-Barbek*




**MIT HERZ UND OHR**

„Ein Telefonischer Besuchsdienst - das ist ja eine tolle Idee!“ - so war es immer wieder zu hören, wenn wir in den zurückliegenden Wochen von dem neuen Projekt erzählten. Eine kleine Gruppe von sieben Frauen bereitete sich in drei Schulungsnachmittagen auf die Arbeit vor und begann mit den Anrufen. Ziel dieses Angebotes ist es, Menschen, die nicht mehr mobil sind aber noch gut telefonieren können, regelmäßig per Telefon zu „besuchen“.

Da das Angebot so gut angenommen wurde, braucht die Gruppe nun schon Verstärkung. Wenn Sie Lust und Zeit haben, regelmäßig einen oder zwei Menschen anzurufen, nehmen Sie gern Kontakt auf. Wir bieten eine weitere Schulung an; der Termin wird mit den InteressentInnen abgesprochen. Das Team freut sich auf Sie!

Kirsten Möller-Barbek  
Pastorin im Projekt  
„Kirche mittendrin“ ☎ 519 000 832



### Anmeldung zum Konfirmandenunterricht 17. bis 19. Januar 2017

Konfirmandenunterricht ist die Vorbereitung junger Menschen auf die Konfirmation, die eigenverantwortliche Bestätigung der Taufe. Jugendliche sollen erfahren, wozu sie sich bekennen, wenn sie die Konfirmationsfrage mit ihrem eigenen „Ja, mit Gottes Hilfe“ beantworten. Jugendliche, die noch nicht getauft sind, empfangen die Taufe im Laufe der Konfirmandenzeit. In unserer Region – bestehend aus den Kirchengemeinden Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf (Kirchen St. Gabriel und Rockenhof) – werden vier unterschiedliche Modelle des Konfirmandenunterrichts angeboten. Der Konfirmandenunterricht beinhaltet bei uns wie in allen Gemeinden der Nordkirche mindestens sechzig Unterrichtsstunden und dauert zwischen einem und zwei Jahren. Zu allen Modellen des Konfirmandenunterrichts in unserer Region gehören mindestens 12 Gottesdienstbesuche und die Teilnahme an bzw. die Mitarbeit bei 10 Veranstaltungen der Gemeinde- bzw. Jugendarbeit. Folgende Modelle bieten wir an:

**1. Das jährlich stattfindende KonfiCamp** mit folgenden Bestandteilen: Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres, zwei Unterrichtstage vor dem Camp, elf Camp-Tage in einem Zeltdorf auf Fehmarn (2017 vom 24. Juli bis 3. August), vier Unterrichtstage nach dem Camp, sozialdiakonische Projektbesuche und ein Vorstellungsgottesdienst. Der KonfiCamp-Unterricht wechselt zwischen den Standorten Bergstedt und Volksdorf-Rockenhof. In der Regel nehmen am KonfiCamp zwischen 100 und 120 Konfis teil. Rund 40 ehrenamtliche Teamerinnen und Teamer arbeiten hier mit. Von hauptamtlicher Seite verantworten das KonfiCamp-Modell die Pastorin Gabriele Frieztzche und der Pastor Jasper Burmester sowie die Jugendpädagogin Marion Komm und eine weitere Fachkraft.

**2. Der Unterricht am Sonntag** mit folgenden Bestandteilen: Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres, über ein Jahr an vierzehn bis fünfzehn Sonntagen beginnend mit dem 11-Uhr-Gottesdienst in St. Gabriel (Volksdorf). Außerdem gehören ein Vorstellungsgottesdienst und eine Wochenendfreizeit dazu. In diesem

Modell können maximal 50 Konfis teilnehmen. Es wird von Pastorin Cornelia Gentsch verantwortet, die von einem Ehrenamtlichen-Team unterstützt wird.

**3. Vierstündiger Unterricht am Freitagnachmittag** (16 bis 20 Uhr) mit Pastor Richard Tockhorn und Eltern im Gemeindehaus Bergstedt über ein Jahr etwa einmal im Monat. Dazu kommen zwei Wochenendfreizeiten und ein Vorstellungsgottesdienst sowie der Taufgottesdienst für noch nicht getaufte Kinder in der Osternacht. Bei diesem „Dialog-Modell“ sind die Eltern gebeten, als Teamer in der Kleingruppenarbeit mitzuwirken. Jedes Elternhaus sollte mindestens an einem Freitag oder bei einer Freizeit teilnehmen. Dies wird in einem gemeinsamen Treffen vorbereitet. So können die Eltern sich selbst mit den Inhalten des Konfirmandenunterrichts neu beschäftigen, und es kommt zu einem interessanten Dialog zwischen Jugendlichen und Erwachsenen. Beginn jährlich im Mai und Ende im Mai des darauffolgenden Jahres. Es können maximal 40 Jugendliche teilnehmen.

**4. Der klassische wöchentliche Unterricht:** Beginn jährlich im September, Ende im Mai des übernächsten Jahres. Nächster Kursbeginn ist im September 2017. Einmal die Woche (natürlich nicht in den Schulferien) treffen sich die Konfis für eine Stunde i.d.R. am Mittwoch in der Kirchengemeinde Hoisbüttel. Außerdem gibt es ein bis zwei Wochenendfahrten und einen Vorstellungsgottesdienst an einem Sonntag. Verantwortlich ist Pastor Ralf Weisswange, auch er wird von einem ehrenamtlichen Team unterstützt. Hier können maximal 40 Konfis teilnehmen. **Jugendliche, die bis zu den Sommerferien 2018 vierzehn Jahre alt werden, können sich vom 17. bis 19. Januar 2017 jeweils in der Zeit von 16 bis 19 Uhr in den Gemeindehäusern Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf-Rockenhof für die einjährigen Modelle (KonfiCamp-, Sonntag- und Freitagnachmittag) anmelden. Für den zweijährigen wöchentlichen Unterricht erfolgt die Anmeldung in der Woche nach Pfingsten 2017 in Hoisbüttel.**

Die Anmeldung erfolgt für alle Modelle zunächst im Internet <http://kirchebergstedt.de/konfirmanden/>

zur Datenerfassung - und zusätzlich durch persönliches Erscheinen (Termin und Ort siehe oben). Fragen zum Verfahren richten Sie bitte an die Gemeindepastorinnen und -pastoren.

Im Internet ist ein Formular auszufüllen, auszudrucken und zugleich an die Gemeinde zu senden, so dass wir alle nötigen Daten bekommen und auch - durch Mitbringen des ausgedruckten Formulars und der erforderlichen Unterlagen (Geburtsurkunde und ggf. Taufschein) bei der persönlichen Anmeldung - überprüfen können. Auch können Fragen nach dem geeigneten Modell besser im direkten Kontakt geklärt werden.

**Achtung:** Besonders für das KonfiCamp können wir zukünftig keine Nachmeldungen nach dem 28. Februar 2017 mehr berücksichtigen, weil unsere Planungen für das Camp eine sichere Basis benötigen. In der Vergangenheit haben wir das freizügiger gehandhabt, es hat sich aber herausgestellt, dass wir ab Februar belastbare Zahlen brauchen, um das Camp in guter Weise durchführen zu können.



## KINDER UND JUGEND

Die alljährliche Zubereitung der Erntedanksuppe. Am Samstag, dem 1.10. war es wieder soweit. Die Erzieherinnen der evangelischen Kita Bergstedt haben zur alljährlichen Zubereitung der Erntedanksuppe geladen. Einmal mehr kamen zahlreiche Eltern und Kinder des Kindergartens zusammen und packten tatkräftig an.

Mit viel Freude und Gesang haben die fleißigen Helfer mit Liebe und Hingabe das frische Gemüse gewaschen, geschält und in kleine



Text und Bilder: Simone Hock



mundgerechte Stücke geschnitten. Zusätzlich wurde auch der Brötchenteig gemeinsam geknetet und zum Backen vorbereitet. Allen Kindern, Eltern und Erziehern hat diese Runde unwahrscheinlich viel Spaß gemacht – wir können uns schon heute auf die nächste Veranstaltung freuen. Auch auf diesem Weg nochmals herzlichen Dank für diese Gemeinschaftsarbeit!!!



### KINDERGARTENFLOHMARKT

Sonnabend, 25.2. 2017 · 9 - 12 Uhr

Der ev. Kindergarten Bergstedt lädt ein zum Flohmarkt im Gemeindehaus. Es gibt wieder jede Menge Spielzeug, Pütt und Pann, Bücher und Kleidung für Groß und Klein.

## TAIZÉ

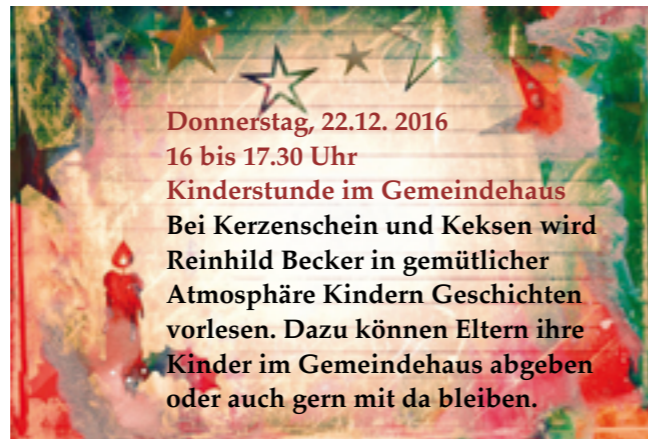


Jeden ersten Mittwoch im Monat (allerdings nicht in den Hamburger Schulferien) feiern wir **ab 19 Uhr** Taizé-Andachten in der Tageslichtkapelle St. Gabriel (Sorenremen 16, 22359 Hamburg). Wir wollen im manchmal so unruhigen Alltag innehalten und uns auf Gott besinnen. Die Andachten zeichnen sich durch viel Gesang aus, sind kürzer als gewöhnliche Gottesdienste und werden von Jugendlichen gestaltet, gerade deshalb sind sie besonders für Jugendliche attraktiv. Wir freuen uns auf Teilnehmer jeden Alters, genauso wie über Mithilfe im Vorbereitungssteam.

Tipp: Konfis bekommen natürlich Unterschriften für die Teilnahme!

**Nächste Termine:**  
**7.12. 2016 und 1.2. 2017**

Kontakt: [katinka.kalusche@gmail.com](mailto:katinka.kalusche@gmail.com)



**Donnerstag, 22.12. 2016**  
**16 bis 17.30 Uhr**  
**Kinderstunde im Gemeindehaus**  
**Bei Kerzenschein und Keksen wird Reinhild Becker in gemütlicher Atmosphäre Kindern Geschichten vorlesen. Dazu können Eltern ihre Kinder im Gemeindehaus abgeben oder auch gern mit da bleiben.**

## KINDER UND JUGEND

### Liebe Kinder und Jugendliche,

seid ihr älter als sechs Jahre und habt Spaß daran, in andere Rollen zu schlüpfen und euren Gefühlen und Ideen freien Lauf zu lassen? Dann seid ihr beim **Improvisationstheater** genau richtig! **Improtheater** ist spontan und einmalig, jede Szene entsteht aus dem Moment heraus und ändert sich durch neue Ideen in Richtungen, die nicht vorhersehbar sind. Improtheater verbindet und überbrückt Sprachbarrieren und Berührungängste. Das merken wir immer wieder, wenn wir mit den Teilnehmern aus verschiedenen Sprach- und Kulturräumen neue Szenen entwickeln.

Wir treffen uns **mittwochs von 17 bis 18 Uhr im Bergstedter Gemeindehaus**, innerhalb der Hamburger Schulzeit.

Bei Interesse und/oder Fragen gerne unter [katinka.kalusche@gmail.com](mailto:katinka.kalusche@gmail.com) melden.

Wir freuen uns auf euch!

Das Team der Improgruppe



v.l.n.r.: Sophie, Mathilda, Katinka, Amelie

**Benefizkonzert zugunsten der Flüchtlingshilfe in Hamburg**  
**17.12.2016 · 18 Uhr**  
**Kirche am Rockenhof**

Wir, die Ehrenamtlichen der Jugendarbeit Volksdorf-Bergstedt, haben uns im Laufe des Jahres in verschiedenen Bereichen der Flüchtlingshilfe engagiert. Dabei wurde uns deutlich, dass die Hilfskräfte schwinden, die Situation sich jedoch nicht verbessert hat. Daher haben wir uns dazu entschlossen, das schon im letzten Jahr erfolgreich gestaltete Benefizkonzert zu wiederholen. Gerade in der Weihnachtszeit halten wir es für besonders wichtig, den Blick für die derzeitige Situation zu schärfen. Im Rahmen dieses Konzertes wollen wir Ihnen die Möglichkeit bieten, sich über dieses Thema zu informieren. Zum einen werden sich ansässige Organisationen vorstellen und zum anderen werden ausgewählte Informationsbroschüren bereit-

1 Jahr wunderBar am Rockenhof!

Der offene Jugendbereich wunderBar hat sich sehr gut etabliert und ist ein echter Hingucker! Am besten mal zu den gewohnten Öffnungszeiten (Montag und Donnerstag, von 19 bis 21 Uhr, an Hamburger Schultagen) vorbeischaun! Ihr findet die wunderBar im Souterrein des Gemeindehauses Rockenhof 5 (Seiteneingang Richtung Parkbad). Kontakt: Marion Komm im Jugendbüro ☎ 6 03 76 41

liegen, damit Sie sich über das Thema „Flüchtlingshilfe in Hamburg“ informieren und gemeinsam darüber austauschen können. Musikalisch erwartet Sie ein bunter Mix aus Ensembles und Einzelkünstlern, die Musik aus unterschiedlichen Stilrichtungen präsentieren. Zwischendurch laden wir Sie dazu ein, mit uns ein paar Lieder zu singen. Des Weiteren wird es Wortbeiträge geben, die einen Einstieg ins Thema bieten und zum Nachdenken anregen sollen.

Für das leibliche Wohl wird mit Glühwein, Kinderpunsch und Snacks gesorgt sein.

Der Erlös des Konzertes wird in großen Teilen an die Organisation Infomobil gehen, die minderjährige unbegleitete Flüchtlinge unterstützt. Wir freuen uns auf einen abwechslungsreichen, musikalischen, informativen Abend mit anregenden Diskussionen und vielfältigen Gesprächsmöglichkeiten.



## Wie geht's mit der Jugendarbeit weiter?

Auf der diesjährigen Vollversammlung der ehrenamtlichen TeamerInnen der Jugendarbeit der Region Bergstedt und Volksdorf haben wir erfahren, dass die Bergstedter Kirchengemeinde einen Regionswechsel in Erwägung zieht. Wir befürchten, dass bestimmte Projekte unserer Gemeinden nicht mehr weitergetragen werden könnten und möchten diese Sorge mit diesem Artikel ausdrücken.

Vor etwa 12 Jahren wurde die Jugendarbeit der Kirchengemeinde Bergstedt und der Kirchengemeinde Volksdorf zusammengelegt. Grund dafür waren finanzielle Nöte, so dass keine volle DiakonInnenstelle für beide Gemeinden gestellt werden konnte. Kinder mussten fortan in eine fremde Kirche zu Angeboten wie Konfirmandenunterricht gehen, Ehrenamtliche gewohnte Strukturen verlassen, sich auf Kompromisse und Unbekanntes einstellen. Es hat seine Zeit gedauert, bis diese beiden sehr unterschiedlichen und eingespielten Gruppen sich annäherten und schließlich zusammenwuchsen, doch inzwischen sehen wir uns als ein Team, welches besonders durch unser Herzstück, das

Projekt KonfiCamp, untrennbar zusammengewachsen ist. Wir gehören zusammen!

Umso unverständlicher ist für uns nun die Überlegung eines Wechsels der Region. Auch wenn es sich derzeit nur um eine zu verhandelnde Option dreht, finden wir diese Tendenz äußerst besorgniserregend. Für uns droht die Beendigung vielfältiger Angebote und der Verlust der starken, über lange Zeit gewachsenen Strukturen innerhalb der Gemeindegliederarbeit. Die mit einem Wechsel verbundene Streichung von Stellen gefährdet neben Arbeitsplätzen auch die vielfältigen Freizeitmöglichkeiten für junge Menschen. Umso wichtiger ist es für uns, dass alle gemeinsam, Pastoren, Haupt- und Ehrenamtliche sowie Gemeindeglieder, miteinander in konstruktive Gespräche kommen und versuchen das Gemeindeleben vielfältig zu gestalten.

Was uns Ehrenamtlichen der Jugendarbeit eine Herzensangelegenheit ist, ist für die Kirche überlebenswichtig. Ein möglicher Regionswechsel betrifft alle Gemeindeglieder und deshalb sollten wir uns alle eine

Frage stellen:

Wie kann generationsübergreifende Familienkirche ohne eine starke Jugendarbeit funktionieren?

Wir hoffen, dass wir aus der Jugendarbeit einen Denkanstoß an alle Verantwortlichen und Gemeindeglieder geben können.

*Katinka Kalusche (Jugendausschuss)*

## Antwort des Kirchengemeinderates

Die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in unserer Gemeinde ist dem Kirchengemeinderat in Bergstedt immer ein wichtiges Anliegen und es stand auch in allen vorläufigen Überlegungen des letzten Jahres nicht an, hieran etwas aufzugeben. Dem Kirchengemeinderat ging es darum, unter einem nicht unerheblichen Finanzdruck zu klären, welche Möglichkeiten es gibt, mit anderen Gemeinden stärker zu kooperieren, um weiter handlungsfähig zu bleiben, eben ohne einzelne

## WIR SIND DER NEUE JA!

Arbeitsgebiete ganz herunterfallen zu lassen. In diesen Überlegungen ging es nicht nur um den Bereich der Kinder- und Jugendarbeit, sondern auch um Kirchenmusik und vor allem auch die Verteilung pastoraler Aufgaben.

Im Moment wird es keinen Antrag auf einen Regionenwechsel geben. Wir werden gleichwohl auch mit den anderen benachbarten Gemeinden weiter zusammenarbeiten. Durch eine abermals positive Entwicklung bei der Kirchensteuerprognose ist der finanzielle Druck auch kurzfristig ein bisschen geringer geworden. Es ist für den Kirchengemeinderat selbstverständlich, dass wir vor solch weitreichenden Beschlüssen, die Gemeinde im Rahmen von Gemeindeversammlungen und Gemeindegesprächen beteiligen.

Der Kirchengemeinderat in Bergstedt freut sich sehr über die Signale des Jugendausschusses zukünftig mit einzelnen Veranstaltungen am Standort Bergstedt stärker präsent zu sein und unterstützt diese Arbeit

JA, das steht für Jugendausschuss und ist ein Gremium innerhalb der Gemeinden. Unser Jugendausschuss ist für die Jugendarbeit der Kirchengemeinden Bergstedt und Volksdorf zuständig. Gemäß der Kinder- und Jugendordnung der Nordkirche wählen die Mitglieder der Jugendarbeit Stellvertreter für eine Legislaturperiode von einem Jahr. Der JA besteht aus jeweils einem Mitglied der Kirchengemeinderäte, den in der Jugendarbeit verantwortlichen Hauptamtlichen und drei Ehrenamtlichen der regionalen Jugendarbeit plus Vertretern sowie zwei Vertretern der Pfadfinder. Unsere Aufgaben bestehen darin,

über aktuelle und die Jugendarbeit betreffende Angelegenheit der Kirchengemeinden zu beraten, die Kommunikation und Koordination der Jugendarbeit zwischen den Gemeinden zu fördern, Gelder für Projekte zu beantragen, mit den Kirchengemeinderäten und den Verantwortlichen der Arbeitsstelle Ev. Jugend in regem Austausch zu sein sowie die Arbeit der Ehrenamtlichen der Jugendarbeit zu unterstützen und ihre Interessen zu vertreten. Wir haben uns einige Ziele für das kommende Jahr gesetzt, freuen uns auf neue Ereignisse, spannende Herausforderungen, ganz viel Spaß und Action und erfolgreiche Projekte.



*Pastor Richard Tockhorn*

*v.l.n.r.: Sverre von Hahn, Katinka Kalusche, Antje Jaklitsch, Jette Fock, Felix Kirschstein, es fehlt leider Mathilda Mundschenk*

## MUSIK IN BERGSTEDT, HOISBÜTTEL UND

**Sonntag, 4. Advent**

**18.12. 2016, 10 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Voraufführung des Bergstedter Weihnachtssingspiels  
Kinderkantorei Bergstedt  
Cordula Freudenstein, Klavier  
Richard Tockhorn, Sprecher  
Leitung: Corinna Pods

**Sonnabend, Heiligabend**

**24.12. 2016, 14 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Weihnachtssingspiel des Spatenchores  
Cordula Freudenstein, Klavier  
Richard Tockhorn, Sprecher  
Leitung: Corinna Pods

**Sonnabend, Heiligabend**

**24.12. 2016, 15 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Bergstedter Weihnachtssingspiel  
Kinderkantorei Bergstedt  
Cordula Freudenstein, Klavier  
Richard Tockhorn, Sprecher  
Leitung: Corinna Pods

**Sonnabend, Heiligabend**

**24.12. 2016, 22 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Christmas Songs  
Gospel Connection Bergstedt  
Leitung: Corinna Pods

**Sonnabend, Heiligabend**

**24.12. 2016, 23.30 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Weihnachtliche Chormusik  
Kantorei Bergstedt  
Tilman Pods, Oboe  
Leitung: Corinna Pods

**Sonntag, 1. Weihnachtstag**

**25.12. 2016, 10 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Musik zum 1. Weihnachtstag  
Ilse-Christine Otto, Sopran  
Anja-Marie Böttger, Flöte  
Corinna Pods, Orgel

**Montag, 2. Weihnachtstag**

**26.12. 2016, 10 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Weihnachtsliederwunschingen

**Sonnabend, 7.1. 2017, 11.30 Uhr**

**Kirche am Rockenhof**

Musik zur Marktzeit

**Sonnabend, 14.1. 2017, 18 Uhr**

**Kirche Hoisbüttel**

Flötenkonzert  
Ensemble „flauto vivo“  
Leitung: Hartmut Stanzus

**Sonntag, 29.1. 2017, 10 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Joseph Gabriel Rheinberger  
Messe in f  
Kantorei Bergstedt  
Leitung: Corinna Pods

**Sonnabend, 4.2. 2017, 11.30 Uhr**

**Kirche am Rockenhof**

Musik zur Marktzeit



## VOLKSDORF

**Sonntag, 19.2. 2017, 10 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Kindermesse  
Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf  
Leitung: Corinna Pods

**Sonntag, 19.2. 2017, 17 Uhr**

**Gemeindesaal Volksdorf**

Liederabend  
Franz Schubert „Die Winterreise“  
Stephan Zelck, Tenor  
Eberhard Hasenfratz, Klavier  
Eintritt frei, Spenden erbeten

**Sonntag, 26.2. 2017, 11 Uhr**

**Kirche St. Gabriel**

Kindermesse  
Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf  
Leitung: Corinna Pods

**Sonntag, 26.2. 2017, 18 Uhr**

**Kirche Bergstedt**

Das Jugend-Streicherforum feiert Rosenmontag  
Werke von Andersson, Brahms und Schostakowitsch  
Jugend-Streicherforum der Jugendmusikschule Hamburg  
Leitung: Tomasz Lukasiwicz  
Eintritt frei, Kollekte erbeten.

**Sonntag, 26.2. 2017, 19 Uhr**

**Kirche Hoisbüttel**

Flötenkonzert  
Ensemble „Surprise“  
Leitung: Martina Bergmann

**Sonntag, 26.2. 2017, 18 Uhr**

**Kirche am Rockenhof**

Johannes Brahms:  
Ein deutsches Requiem  
Prüfungskonzert der Musikhochschule Hannover  
Hochschulchor der MH Hannover,  
Ahrensburger Kammerorchester  
Dirigenten der Dirigierklasse von Prof. Frank Lühr



Charles François Gounod (1818-1893)

**Am 19.2. 2017 um 10 Uhr**

werden die Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf in der Kirche Bergstedt unter der Leitung von Corinna Pods den Gottesdienst mit einer Messe für Kinderchor liturgisch ausgestalten.

Diesmal steht keine moderne Kompositionsspeziell für Kinderchor auf dem Programm, sondern die Missa brevis in C von Charles Gounod, einem sehr populären Komponisten der französischen Romantik, von Hermann Angstenberger für zweistimmigen Kinderchor und Orgel bearbeitet.

**TAUFEN**

Frieda Marie Betzel	Yanik Emilian Lübbers
Jan Wilhelm Maximilian Clasen	Amelie-Louise Cäcilie Sophie Neumann
Nasanin Doose	Julius Felix Nottbohm
Parinas Doose	Antonia Otto
Jonathan Henry Fischer	Caspar Maximilian Plikat
Hannes Friedrich	Jonna Ryk
Lina Marlene Friedrich	Carlotta Helene Schierholz
Sophia Fröhlich	Niklas Maximilian Schierholz
Elisa Helene Grimm	Leonie Christina Schierholz
Mina Estelle Harms	Julia Schween
Nils Henry Heinbockel	Fred Wolf Seidel
Anton Jahn	Louisa Emilia Charlotte Siegmund
Luna Junge	William Babafemi Sode
Ella Mia Kappler	Leonard Wilke
Lasse Kappler	Line Sophia Wolfarth
Lea Kappler	Glenn Philipp Zimmer
Bruno Tiago Kappler Fernandez	Louis Henry Zimmer

**TRAUUNGEN**

Florian und Alexandra Becker, geb. Kuhlmann  
 Ralf und Kathrin Blender, geb. Weise  
 Moritz Timm Karl Boye und Jennifer Carina Schröer, geb. Reimers  
 Charles Owusu Brobbe und Franziska Seidel  
 Sönke und Daniela Helga Clasen, geb. Heckel  
 Bastian und Kathrin Diedrich, geb. Dickmann

**TRAUUNGEN**

Sven und Lena Fock, geb. Sockolowsky  
 Jan und Anke Grot, geb. Ruschpler, Trauung anlässlich Goldener Hochzeit  
 Sören Lukas Holst und Stefanie Christine Hertel-Holst, geb. Hertel  
 Berthold Edgar und Nadja Kleta, geb. Stier  
 Timo Jesper und Christina Köpp, geb. Hein  
 Maximilian und Christine Krämer, geb. Weidler  
 Jenny Kröger und Christian Michael, geb. Jurk  
 Nils und Jennifer Lupinski, geb. Szillat  
 Deike und Sebastian Rönfeldt, geb. Propp  
 Ahmad und Natalie Rebecca Merle Toni Saleh Baigi, geb. Ramm  
 Thorsten und Annika Elisabeth Samesch, geb. Fritzsche  
 Florian und Lena Schlie, geb. Willmer  
 Ann-Kristin und Fabian Schütt, geb. Stehr  
 Daniel Schultz und Viola Störmer  
 Christian Dirk Tiemann und Ulrike Christine Braun  
 Mirko und Laura Timmann, geb. Lemburg  
 Björn Hendrik und Madeline Wangemann, geb. Remstedt  
 Christian und Andrea Weiß, geb. Aulrich  
 Hauke Fabian und Larissa Maria Willers, geb. Döring

Reinhold Lederer	47 Jahre
Marga Sienknecht, geb. Rohne	91 Jahre
Marianne Timmermann, geb. Schnack	86 Jahre
Ernst-Willy Walter	88 Jahre

**BESTATTUNGEN**



## GRUPPEN UND KREISE

### KIRCHENMUSIK

#### Corinna Pods

Kantorin und Organistin  
☎ 51 31 06 42

#### Kantorei

jeden Donnerstag  
Zeit: 20 - 22 Uhr

#### Gospelchor

„Gospel Connection“  
jeden Mittwoch  
Zeit: 20 - 21.30 Uhr

#### Kinderkantorei

*Spatzenchor*  
jeden Freitag  
Zeit: 15 - 15.45 Uhr  
Kindergartenkinder und  
Kinder der 1. Klasse

#### Kleine Kurrende

jeden Freitag  
Zeit: 15.55 - 16.40 Uhr  
Kinder der 2. und 3. Klasse

#### Große Kurrende

jeden Freitag  
Zeit: 16.45 - 17.45 Uhr  
Kinder ab 4. Klasse

Ort: Alle Chorproben finden  
im Chorraum des  
Gemeindehauses statt.

#### Jugendband

Hendrikje Witt  
☎ 01 72 - 6 77 96 86  
jeden Mittwoch  
Zeit: 15 - 17 Uhr  
Ort: St. Gabriel  
Sorenremen 16

#### Kammerorchester

Gudrun Lübkert  
☎ 01 72 - 4 32 71 45  
alle 14 Tage am Donnerstag  
Zeit: 18.30 - 20 Uhr  
Ort: Gemeindehaus

#### Flötengruppe

Elke Jacobsen Rivas  
☎ 01 60 - 5 25 79 74  
jeden Mittwoch  
Zeit: 15.30 - 16.30 Uhr  
Ort: Gemeindehaus

### KINDER UND JUGEND

#### Marion Komm

Diplom - Gemeindepädagogin  
☎ 6 03 76 41

#### ImproTheater

für Kinder und Jugendliche  
Katinka Kalusche  
katinka.kalusche@gmail.com  
jeden Mittwoch  
Zeit: 17 - 18 Uhr  
(nicht in den Schulferien)  
Ort: Gemeindehaus  
Langer Saal

#### wunderBAR · offener Treff

für Jugendliche ab 13 Jahren  
jeden Montag und Donnerstag  
Zeit: 19 - 21 Uhr  
(nicht in den Schulferien)  
Ort: Gemeindehaus  
Kirche am Rockenhof

#### Pfadfinderstamm Bapu

**Geckos** (Jg. 98/99)  
☎ 01 62 - 27 41 450  
fjaala.bapu@gmail.com  
jeden Montag  
Zeit: 19 - 20.30 Uhr

#### Wombats (Jg. 01/02/03)

Caro Kiess · ☎ 01 62 - 27 41 450  
fjaala.bapu@gmail.com  
jeden Mittwoch  
Zeit: 18.30 - 20 Uhr

## GRUPPEN UND KREISE

#### Pfadfinderstamm Bapu

- Fortsetzung -

#### Schildis (Jg. 04/05)

Janina Bornemann  
☎ 01 76 - 44 56 44 42  
bornemann.jani@gmail.com  
jeden Dienstag  
Zeit: 16.30 - 18 Uhr  
Ort (für alle:) Gemeindehaus, OG

### ERWACHSENE

#### Bastelkreis

Ute Roitzsch  
☎ 6 04 88 08  
jeden Mittwoch  
Zeit: 18.30 Uhr  
Ort: Gemeindehaus,  
Langer Saal

#### Die Karkwieser

Gerhart Zell  
☎ 6 04 07 32  
Kirchenöffnung von Ostern  
bis zum Reformationsfest  
jeden Sonntag  
Zeit: 15 - 17 Uhr

#### Frauenkreis I

Elke Külper  
☎ 6 04 95 65  
jeden 1. Mittwoch im Monat  
Zeit: 14.30 Uhr  
Ort: Gemeindehaus

#### Frauenkreis II

Annegrit Zell  
☎ 6 04 07 32  
jeden 1. Montag im Monat  
Zeit: 15.30 Uhr  
Ort: Gemeindehaus

#### Diakonischer Kreis

Ute Roitzsch  
☎ 6 04 88 08  
Geburtstagsbesuche u.ä.

#### DRK Gymnastik

Frau Gross  
☎ 6 04 75 23  
jeden Dienstag  
Zeit: 9 - 12 Uhr  
Ort: Gemeindehaus  
Chorraum

#### Lichtspiel im Kirchspiel

Marianne Witten  
☎ 43 27 01 03  
jeden 3. Freitag im ungeraden Monat  
Zeit: 19.30 Uhr  
Ort: Gemeindehaus  
Langer Saal

#### Nähgruppe

Alke Kelling  
☎ 6 04 02 07  
Ort/Zeit: nach Absprache

#### Senioren-Kaffeeklappe

Reinhild Becker  
☎ 01 57 - 87 01 47 68  
alle 14 Tage am Dienstag in den  
geraden Kalenderwochen  
Zeit: 14.30 - 16 Uhr  
Ort: Gemeindehaus  
Langer Saal

#### Skatgruppe

Alfred Meyer  
☎ 6 01 57 32  
jeden 3. Mittwoch im Monat  
Zeit: 19 - 21.30 Uhr  
Ort: Gemeindehaus

#### Theologischer Gesprächskreis

Pastor Richard Tockhorn  
☎ 64 86 28 34  
Jeden 1. Dienstag im Monat  
Zeit: 20 - 21.30 Uhr  
Ort: Gemeindehaus

#### Töpferkreis

Gertraude Harms  
☎ 6 04 99 64  
jeden Mittwoch  
Zeit: 10 - 12 Uhr  
Ort: Gemeindehaus  
Chorraum

**Anonyme Alkoholiker** jeden Montag ☎ 192 95 (Hamburger Kontaktstelle)  
Zeit: 20 - 21.30 Uhr · Ort: Gemeindezentrum Hoisbüttel, An der Lottbek 22

## ADRESSEN

### Kirchenbüro

Gemeindesekretariat Dörte Wenker  
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg  
☎ 6 04 91 56 · Telefax: 6 04 92 56  
E-Mail: info@kirchebergstedt.de  
www.kirchebergstedt.de

### Bürozeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 9 bis 11 Uhr  
Donnerstag 16 bis 17.30 Uhr, Mittwoch geschlossen

Konto der Kirchengemeinde Bergstedt:

Haspa IBAN: DE49 2005 0550 1058 2439 30

### Gemeindepastor

Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt  
Volksdorfer Damm 268 a · 22395 Hamburg  
☎ 6 04 91 66 (Büro) · 64 86 28 34 (Pastorat)  
E-Mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

### Pastoren in der Region

Kirchengemeinde Hoisbüttel  
Ralf Weisswange · ☎ 6 05 07 58  
An der Lottbek 28 a · 22949 Ammersbek

Kirchengemeinde Volksdorf

Jasper Burmester · ☎ 6 03 60 37  
Gabriele Frietzsch · ☎ 6 03 01 94  
Cornelia Gentsch · ☎ 6 03 52 86  
Rockenhof 5 · 22359 Hamburg

Diakonische Gemeinwesenarbeit

Pastorin Kirsten Möller-Barbek · ☎ 5 19 00 08 32  
Rockenhof 1 · 22359 Hamburg  
Beraterinitiative Wohnraumanpassung (BIWA)  
☎ 60 95 04 52 · mobil: 0176 - 82 71 99 02

### Kirchenmusik

Kantorin und Organistin Corinna Pods  
☎ 51 31 06 42  
E-Mail: c.pods@web.de

### Kindergarten

Bärbel Bolzendahl  
Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg  
☎ 6 04 67 37 · Telefax: 69 46 44 26  
E-Mail: bergstedt@eva-kita.de

### Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region

Marion Komm · ☎ 6 03 76 41  
Jugendbüro: Rockenhof 5 · 22359 Hamburg  
E-Mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

### Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms · udo.harms.hh@t-online.de  
Haspa IBAN: DE32 2005 0550 1058 2127 11

### Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Elisabeth Boysen-Ennen · ☎ 6 07 28 87  
E-Mail: elisabeth.boysen-ennen@hamburg.de  
Hamburger Volksbank IBAN: DE28 2019 0003 0089 3652 08

### Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Bärbel Bolzendahl · ☎ 6 04 67 37  
E-Mail: bergstedt@eva-kita.de  
Haspa IBAN: DE43 2005 0550 1058 2132 89

⇒ SEIT 1919 ←  
RUNDUM-SERVICE  
QUALITÄT & viele Wohnideen

Saseler Chaussee 211  
Mo-Fr 9-19 Sa 9-18  
Tel 040/600 19 60  
⇒ VORBEISCHAUEN LOHNT SICH  
www.kwp-baumarkt.de  
www.kwp-home.de

**kwp**  
BAUMARKT

**BIOTOP**

- Gartengestaltung
- Teichbau
- Naturspielplätze
- Baumpflege

040 - 601 06 80 www.biotop-hamburg.de

**KRAAZ**  
Getränke

Wir erfrischen Bergstedt!

Verkauf - Verleih - Lieferservice - Kommissionsabwicklung

www.kraaz-getraenke.de · Tel. 040 / 604 92 51 · Bergstedter Chaussee 238 · 22395 Hamburg

## Planen und Bauen zum Wohlfühlen

- private Wohn- und Mehrgenerationenhäuser
- barrierefreies Bauen
- Bauen im Bestand
- Neu- / Umbauten für Schulen u. Kindertagesstätten
- gewerbliche Bauten
- Verwaltungsbau
- Wärmeschutzsanierung
- Bauberatung



*Kommen Sie spontan vorbei, wir beraten Sie gern!*

HOSPITAL ZUM  
HEILIGEN GEIST  
Kleine Stadt für Senioren



## Mehr Vielfalt im Leben

*Entdecken Sie die „Kleine Stadt“ als Ihren Ort,  
wo das Leben bis ins hohe Alter vielfältig bleibt.*

Ob Restaurant-, Konzert- oder Theaterbesuch, Krämer-  
laden, Bank, Friseur, Apotheke, Kegelbahn, Schwimmbad  
oder Parkanlage – bei uns finden Sie alles!

### Die Vielfalt der Wohnformen und Angebote

- Wohnen mit Service
- Ambulante Pflege
- Rundum-Pflege
- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Hausnotruf, Menüservice



Hospital zum Heiligen Geist  
Hinsbleek 11 - 22391 Hamburg

[info@hzhg.de](mailto:info@hzhg.de)  
[www.hzhg.de](http://www.hzhg.de)

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!  
Telefon (0 40) 60 60 11 11

Jobs unter:  
[www.hzhg.de](http://www.hzhg.de)